

GORAŽDE 2011

Veličanstvena moć VODE
Magnificent power of WATER

Umjetnička kolonija/Art colony

15 – 25 June 2011

Sabiha Hadzimuratovic,
Organizator i Direktor Sarajevske Tribine



Medjunarodna likovna kolonija u Mravinjcu kod Gorazda, prva je ogledna kolonija , koja je pocetak dugo planiranog projekta promocije ljepota ovog kraja a narocito rijeke Drine, te pocetak jednog eko projekta, ETNO SELO Mravinjac.

Ova umjetnicka kolonija je jedan mali doprinos priblizavanja umjetnosti manjim lokalnim zajednicama, kako bi stanovnici i manjih sela osjetili cari umjetnosti i poceli da zive u skladu sa ljepotom koju je priroda podarila i koju ljudi nadogradjuju.

Ovi vrsni i poznati umjetnici iz sest zemalja radili su kao tim i kao porodica.Ucili su jedni od drugih i nadogradjivali svoja djela. Svi su bili veoma aktivni i produktivni, te se ljepota ovog kraja odrazila i na njihova djela , koja su obradovala publiku na izlozbama u galeriji Preporod u Sarajevu , te Muzej galeriji u Pocitelju, u Hercegovini.

Ova divna grupa umjetnika, bice i ujedno jezgro buducih kolonija koje ce se ovdje odrzavati svake godine, u mjesecima juni, juli, avgust i septembar, kao dio Etno sela, i buduca otvorena skola slikara za mlade iz svih krajeva BiH i inostranstva.

International Art Colony, Gorazde 2011, was the first Art Colony designed to promote the cultural and environmental riches of the Gorazde County, especially River Drina, along with a proposed Eco Project- Ethno Village, Mravinjac.

The Art Colony is relatively small in size, but is nevertheless considered a very important contribution in terms of fostering and promoting the arts to these small rural communities.

Artists who were participating in the Art Colony were acting as a team and as one family, creating art pieces, as individuals and as groups, learning from each other and enjoying the nature which inspired them.

All of the participants were very active and productive, translating the beauty of the region on their canvases. All of the art pieces that were created in this Colony, were presented at the "Preporod" Gallery Exhibition in Sarajevo, and at the Municipal Museum in Pocitelj, Herzegovina.

This wonderful group of artists will be the driving force of future Art Colonies.

We are planning to host Art Colonies every year in June, July, August and September as part of cultural activities of the EthnoVillage, Mravinjac.

During its operation, we are proposing to institute a seasonal Art School Student Campus for young people from BiH and abroad, which will also contribute to the development of arts in the region.

Our artists, along with select art world professionals, and Sarajevo Tribune management will propose next generation artists-in-residence for future colonies, and perspective artists will be able to apply via our website. We are hoping to develop long-lasting relationships with the art world and to host numerous work-shops as well as establish the first Art School in the region, as part of *EthnoVillage, Mravinjac*.

Fatmir Carkanji



Born in 1956 in Tirana, Albania. Graduated at “Akademia Arteke Bukura”. He is painter and sculptor of monumental sculptures. Member of Albanian League of writers and painters. He had exhibition in Italy, Greece, Switzerland and many other international group exhibitions.

Rodjen 1956 u Tirani, Albanija. Diplomirao na Akademiji « Arteke Bukura ». Bavi se slikarstvom i monumentalnim skulpturama. Član saveza umjetnika i književnika Albanije. Izlagao je u Italiji, Grčkoj, Svicarskoj i Njemackoj i na mnogim grupnim izložbama širom svijeta.

Albania/Albanija



Ahlam Lemseffer



Studirala je umjetnost u Parizu, magistrica Engleskog jezika. Odlikovana mnogim međunarodnim priznanjima. Počasni je član komiteta Soci t  des Arts Francophones.  lanica AMAP / FAM / FAO i drugih međunarodnih udruženja umjetnika.

Imala je mnogobrojne izložbe kako kolektivne, tako samostalne u cijelom svijetu.

Studied art in Paris, she has a Master degree in English literature. She received many international prizes for her work. Honorable member of Comitee of „Société des Arts Francophones”. Member of AMAP / FAM / FAO and other international art associations. She had many international group and solo exhibitions.

Morocco/Maroko



Website : <http://www.ahlam-art.com/>

Saeed Rezai



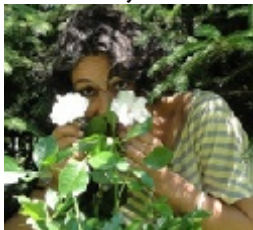
Rodjen 1973 u Teheranu , završio studije grafike. Radi kao slobodni umjetnik. Učestovao je na mnogim grupnim izložbama u Maroku,Kataru, Holandiji i Austriji. Već drugi put izlaže u BiH.

Born in 1973 in Teheran. He finished graphic studies. He works as a free artist. He exhibited in group exhibitions in Morocco, Holland, Austria. This is his second exhibition in Bosnia and Herzegovina.

Iran/Iran



Rouma Myram Belhiba



Živi na realciji Tunis – Francuska. Ona slika, radi skulpture i instalacije koje opisuju različitosti, veze i proctor medju ljudima. Članica je : « La Maison Des Artistes » od 1997 ». Izlagala je na mnogim međunarodnim izložbama u Tunisu, Francuskoj i drugim zemljama (Italija,Jordan...)

Lives between Tunisia and France. She is painter, sculptor and works on installations dealing with the otherness, relationships and space in-between. Member of La maison des artistes from 1997. She participated in many exhibitions and festivals in Tunisia, France and abroad (Italy,Jordan..)

www.myspace.com/roumabelhiba

Tunis/Tunisie



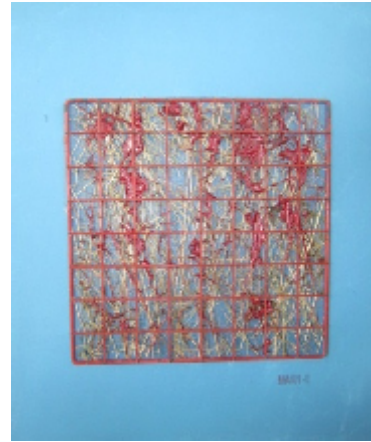
Petri Ihanus



Rodjen 1961. Živi i radi u Tampere, Finska kao grafički dizajner. Radi slike i fotografije. Član je “European Cultural Society” and “Photographic Centre Nykyaika”. Imao je tri samostalne izložbe i oko 20 zajedničkih izložbi u Finskoj i drugim zemljama.

Born in 1961. Works and lives in Tampere, Finland as graphic designer. He works with painting and photography. Member of European Cultural Society and Photographic Centre Nykyaika. There solo exhibitions and about 20 joint exhibition in Finland and abroad.

Finland/ Finska



Amra Kozić



Živi i radi u Sarajevu, član ULUBIHa, redovno izlaže na kolektivnim izložbama, a također imala je nekoliko samostalnih izložbi.

Lives and works in Sarajevo, member of ULUBIH. She exhibits regularly at joint exhibitions and she has had several solo exhibitions.

BiH



Edo Numankadić



Edo Numankadić živi i radi u Sarajevu, a jedan je od najznačajnijih BiH likovnih umjetnika. Član je ULUBIH-a, te direktor Olimpijskog muzeja i jedan od osnivača kolekcije Ars Aevi (muzej savremene umjetnosti u Sarajevu). Imao je preko 50 samostalnih i 300 kolektivnih izložbi. Dobitnik preko 20 nagrada za svoj rad.

Mr. Numankadic lives and works in Sarajevo, he is one of the most important artists in BiH. Member of ULUBIH.

Director of Olympic museum and one of founders of collection Ars Aevi (Museum of contemporary art in Sarajevo). He has over 50 solo exhibitions and over 300 joint exhibitions. He received over 20 prizes for his work.

BiH



Mirsada Baljić

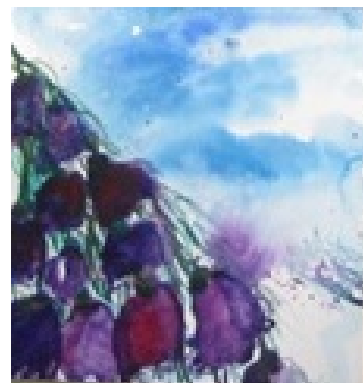


Živi i radi u Sarajevu, član ULUBIH-a, redovno izlaže u BiH i drugim zemljama na kolektivnim i samostalnim izložbama. Voditelj galerije "Preporod". Organizator je značajnih kulturnih manifestacija u BiH.

Lives and works in Sarajevo, member of ULUBIH. She exhibits regularly in BiH and abroad. Manager of gallery Preporod. She organized many important cultural manifestations in BiH.

www.mirsadabaljic.com

BiH



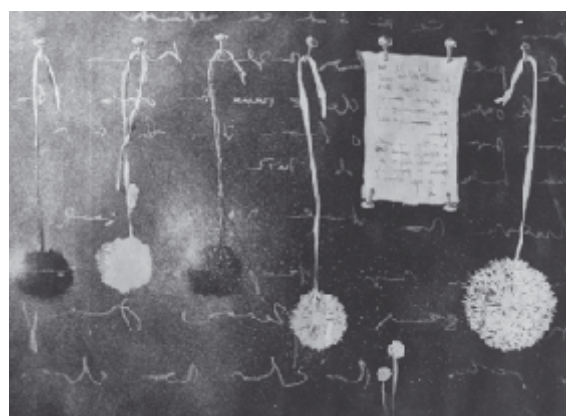
Branka Turkić



Magistrirala na Akademiji likovnih umjetnosti u Sarajevu u klasi prof. Halila Tikveše. Član ULUBIH-a. Učestvovala na mnogim kolektivnim izložbama u zemlji i inostranstvu, a više puta izlagala i samostalno. Živi i radi u Sarajevu

Graduated at Academy of fine Arts in Sarajevo in 2001. She obtained Masters degree at Academy of fine Arts in Sarajevo in 2006 in class of professor Halil Tikveša. Member of ULUBIH. She had many international joint exhibitions (Italy, Switzerland, Norway, Spain, USA...) and she had several solo exhibitions. Lives and works in Sarajevo.

BiH



Suvada Šaćiragić



Živi i radi u Sarajevu. Izlagala je na nekoliko internacionalnih izložbi. Dr. bioloških nauka, radi kao profesoru Sarajevu.

Lives and works in Sarajevo. She had several international exhibitions. Dr. of biological sciences, works as professor in Sarajevo.

BiH



Kolonija / Colony

